

Putnička agencija "VAL"

Vladimira Nazora 29, S.H.L. d.o.o. Veli Lošinj, Zadbone 16
OIB : 57462325309 Žiro račun: 2360000-1101570588
Tel: +385 51 236 604 Fax: +385 51 236 352 GSM: 098 278 879
e-mail: val@val-losinj.hr www.val-losinj.hr
ID-KOD: HR-AB-51-040019932



CJENIK USLUGA ZA 2013 GODINU (PRICE LIST - PREISLISTE - LISTINO DEI PREZZI)

Iznajmljivač	TARABOCCHIA IVANA		
Mjesto	MALI LOŠINJ		
Adresa	GORNJA BRIČINA 45		
OIB	17465798489		
Rješenje			
Klasa	Urudžbeni broj	Datum ovjere	
UP/I-335-03/09-01/27	2170-1101-09-12- JO	13.03.2009	

Smještajni objekti			
Rbr	Vrsta smještaja	Adresa	Razred tur. mjesta i izn.BP za osn.krevet
1	APARTMAN 1/4 ***	OBRADA HRGOVIĆA 2A	A 300,00 kn

Cijene u Kn

	26.12. 31.12.	01.01. 24.05.	25.05. 28.06.	29.06. 12.07.	13.07. 23.08.	24.08. 06.09.	07.09. 31.12.
1. Apartman 1/4 ***	0,00	353,00	405,00	488,00	563,00	488,00	353,00
				01.01. 31.12.			
Kućni ljubimci				37,00			
Završno čišćenje smještaja A				150,00			

**BORAVIŠNA PRISTOJBA UKLJUČENA JE U CIJENI - LA TASSA DEL SOGGIORNO E INCLUSA NEL PREZZO - DIE KURTAXE IST IM PREIS
INBEGRIFFEN - TOURIST TAX IS INCLUDED IN PRICE**

Opći uvjeti:	General terms:	Allgemeine Geschäftsbedingungen:	Condizioni generali
Dodatak jednodnevni boravak: +50 % Dodatak boravak 2 - 3 noći: +30 % Trošak prijave: 2 € (15,00 Kn) jednokratno po osobi	Supplement for one night: +50 % Stay 2-3 nights: +30 % Registration: 2 € (15,00 Kn) per person (once)	Aufzahlung auf eine Übernachtung: +50 % Aufzahlung 2 bis 4 Nächte: +30 % Anmeldung: 2 € (15,00 Kn) einmalig pro Person	Il supplemento per il soggiorno di 1 notte: +50 % Il supplemento per il soggiorno da 2-3 notti: +30 % L'annotazione: 2,00 € (15Kn) per persona, unicamente
Utrošak vode, struje, plina i ostalih energenata je uključen u cijenu.	Consumption of water, power and gas, and other specified utilities included in price	Verbrauch von Wasser, Strom und Gas und alle anderen angeführten Kommunalabgaben sin in Preis Inkl.	Il consumo di acqua, luce e gas, sono inclusi nell prezzo.
U predsezoni i posezoni mogućnost popusta do 30% od navedene cijene.			

Za svu počinjenu štetu odgovara gost, a naknada za učinjenu štetu, plaća se direktno vlasniku apartmana. Zahvaljujemo se na razumijevanju i suradnji. Želimo vam ugodan boravak i ugodan odmor. Putnička agencija VAL

The guest who causes damage to property on purpose or by accident will have to make restitution for the full amount of damage directly to the owner of accommodation. Thank you for understanding and cooperation. We wish you a pleasant stay on the islands of Lošinj. VAL travel agency

Dem Gast, der den Schaden verursacht und die Ruhe und Ordnung stört wird die Unterkunft abgesagt, alle Schäden werden dem Gast verrechnet. Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihre Verständnis und Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt. Reisebüro "VAL"

Chiunque non si attenga al regolamento, causi un quasto o un danneggiamento, non mantenga la quiete nelle ore previste, verra allontanato (gli sara disdetto il pernottamento) e dovra risarcire I danni al proprietario. Grazie per la compresione e collaborazione. Vi auguriamo un buon soggiorno ed una buona vacanza. Agenzia turistica "VAL"

U dogovoru agencija - iznajmljivač postoji mogućnost odobravanja vansezonskog popusta na navedene cijene.

Putnička agencija "VAL"

Vladimira Nazora 29, S.H.L. d.o.o. Veli Lošinj, Zadbone 16
OIB : 57462325309 Žiro račun: 2360000-1101570588
Tel: +385 51 236 604 Fax: +385 51 236 352 GSM: 098 278 879
e-mail: val@val-losinj.hr www.val-losinj.hr
ID-KOD: HR-AB-51-040019932



CJENIK USLUGA ZA 2013 GODINU (PRICE LIST - PREISLISTE - LISTINO DEI PREZZI)

Iznajmljivač	TARABOCCHIA IVANA		
Mjesto	MALI LOŠINJ		
Adresa	GORNJA BRIČINA 45		
OIB	17465798489		
Rješenje			
Klasa	Urudžbeni broj	Datum ovjere	
UP/I-335-03/11-01/53	2170-11-01-11-7-SBJ	02.05.2011	

Smještajni objekti			
Rbr	Vrsta smještaja	Adresa	Razred tur. mjesta i izn.BP za osn.krevet
2	APARTMAN 1/2***	OBRADA HRGOVIĆA 2A	A 300,00 kn

Cijene u Kn

	01.01. 24.05.	25.05. 28.06.	29.06. 12.07.	13.07. 30.08.	31.08. 06.09.	07.09. 26.12.
2. Apartman 1/2 ***	225,00	285,00	308,00	413,00	308,00	225,00
				01.01. 31.12.		
Kućni ljubimci				37,00		
Završno čišćenje smještaja A				150,00		

BORAVIŠNA PRISTOJBA UKLJUČENA JE U CIJENI - LA TASSA DEL SOGGIORNO E INCLUSA NEL PREZZO - DIE KURTAXE IST IM PREIS INBEGRIFFEN - TOURIST TAX IS INCLUDED IN PRICE

Opći uvjeti:	General terms:	Allgemeine Geschäftsbedingungen:	Condizioni generali
Dodatak jednodnevni boravak: +50 % Dodatak boravak 2 - 3 noći: +30 % Trošak prijave: 2 € (15,00 Kn) jednokratno po osobi	Supplement for one night: +50 % Stay 2-3 nights: +30 % Registration: 2 € (15,00 Kn) per person (once)	Aufzahlung auf eine Übernachtung: +50 % Aufzahlung 2 bis 4 Nächte: +30 % Anmeldung: 2 € (15,00 Kn) einmalig pro Person	Il supplemento per il soggiorno di 1 notte: +50 % Il supplemento per il soggiorno da 2-3 notti: +30 % L'annotazione: 2,00 € (15Kn) per persona, unicamente
Utrošak vode, struje, plina i ostalih energenata je uključen u cijenu.	Consumption of water, power and gas, and other specified utilities included in price	Verbrauch von Wasser, Strom und Gas und alle anderen angeführten Kommunalabgaben sin in Preis Inkl.	Il consumo di acqua, luce e gas, sono inclusi nel prezzo.
U predsezoni i posezoni mogućnost popusta do 30% od navedene cijene.			

Za svu počinjenu štetu odgovara gost, a naknada za učinjenu štetu, plaća se direktno vlasniku apartmana. Zahvaljujemo se na razumijevanju i suradnji. Želimo vam ugodan boravak i ugodan odmor. Putnička agencija VAL

The guest who causes damage to property on purpose or by accident will have to make restitution for the full amount of damage directly to the owner of accommodation. Thank you for understanding and cooperation. We wish you a pleasant stay on the islands of Lošinj. VAL travel agency

Dem Gast, der den Schaden verursacht und die Ruhe und Ordnung stört wird die Unterkunft abgesagt, alle Schäden werden dem Gast verrechnet. Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihre Verständnis und Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt. Reisebüro "VAL"

Chiunque non si attenga al regolamento, causi un guasto o un danneggiamento, non mantenga la quiete nelle ore previste, verrà allontanato (gli sarà disdetto il pernottamento) e dovrà risarcire i danni al proprietario. Grazie per la comprensione e collaborazione. Vi auguriamo un buon soggiorno ed una buona vacanza. Agenzia turistica "VAL"

U dogovoru agencija - iznajmljivač postoji mogućnost odobravanja vansezonskog popusta na navedene cijene.